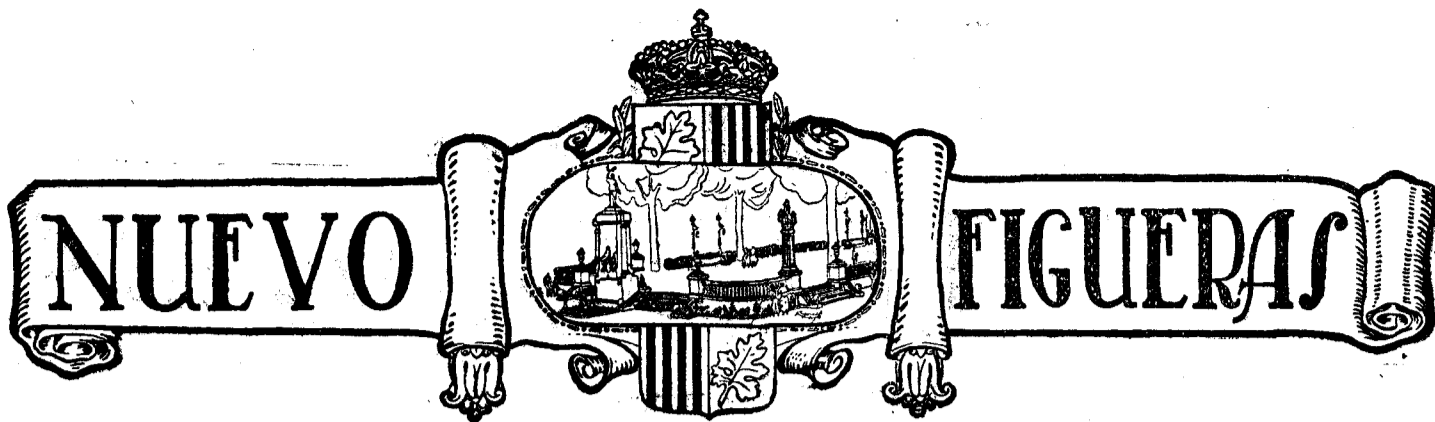


REDACCIÓN  
Y  
ADMINISTRACIÓN:  
Cervantes, 14



PERIÓDICO SEMANAL INDEPENDIENTE DE AVISOS Y NOTICIAS

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

Figueras: 1'50 ptas. trimestre

Fuera: 2'50 » »

Número suelto, 15 céntimos

Atrasados, 30 céntimos

# Banco Comercial de Barcelona

Capital 25.000.000 de Pesetas totalmente desembolsado

Casa Central: Paseo de Gracia, 3 y 5. - BARCELONA

Sucursales y Agencias: Amposta, Arbós del Panadés, Badalona, Berga, Figueras, Gadesa, Gerona, Granollers, Igualada, Inca, Lérida, Manacor, Manresa, Montblanch, Mora de Ebro, Morell, Olot, Palma de Mallorca, Port-Bou, Puigcerdá, Ripoll, San Feliu de Guixols, Santa Coloma de Farnés, Santa Coloma de Queralt, Seo de Urgel, Tarragona, Tarragona-Bolsin, Tárrega, Torredembarra, Tortosa, Valls, Vendrell, Vich y Vilaseca.

*Cuentas Corrientes. - Cuentas de Ahorro. - Imposiciones a plazo. - Negociación y cobro de Letras. - Giros y Tranferencias. - Monedas Extranjeras. - Compra y venta de Valores. - Negociación de Cupones. - Descuentos y Préstamos. - Depósito de Valores.*

Agencia de FIGUERAS: Placeta, núm. 11 - Rambla

Teléfono, n.º 141

## EL INGENIO DEL BULEVAR

Crónica de París

¿Es que se puede definir y decir en qué consiste? Se trata de algo muy complejo, que a veces cristaliza en una sola palabra. Producto de selección cerebral de muchas generaciones de escritores y artistas, el ingenio se ha derrochado en el bulevar desde época muy remota y tuvo su momento de apogeo hace cincuenta años en que la gente de pelo y pluma gustaba de reunirse en el café Tortononi, situado en la esquina del bulevar de los Italianos y de la calle de Taitbout, justamente en el local ocupado hoy por una zapatería. Cenáculo privilegiado del ingenio, el café Tortononi dió su nombre al «tortonismo» que en estos momentos da lugar a muy ásperas discusiones.

Como en la actualidad, en la época a

que nos referimos, los bulevares eran una larga vía de 5 kms. que iba desde la plaza de la Magdalena hasta la Bastilla; pero en realidad sólo se llamaba así a la distancia comprendida entre la calle Drouot y la Opera, fuera de cuyos límites el verdadero «boulevardier» se encontraba como en el desierto. A este respecto, la siguiente respuesta del escritor Carlos Mousellet es característica:

—¿Porque no vienes a ver las iluminaciones de la plaza de la Concordia?— le pregunta un amigo.

—Gracias! No voy nunca al campo!

En estos doscientos metros prosperaban el Café Inglés, Tortononi (ya citado), el Riche y el de Hardy, que luego se llamó Maison Dorée.

La clientela de Tortononi era muy selecta; y de 6 a 7, a la hora del ajenjo, el todo París de las letras y de las otras bellas artes, se reunía allí para comentar los sucesos y desplegar su ingenio. Los helados competían con los frescos, tenían gran renombre.

—Si eres bueno—prometía M. Proudhomme a su retoño—el domingo te llevaré a casa de Tortononi a tomar un helado.

M. Proudhomme debía ser muy avaro. En esta época, los helados costaban 30 cts., 20 los buenos cigarros, 40 un vaso de ajenjo «extra» Tortononi. La propina era de 10 cts., y el camarero la recibía muy amablemente.

Aurelio Scholl, con el inmutable monóculo en el ojo izquierdo, estaba siem-

pre rodeado de una corte de admiradores que esperaban, y no en vano, los rasgos de ingenio del maestro.

He aquí que el príncipe Troubelzboury pasa conduciendo su tilbury:

—Como envejece ese hombre!—advierte Scholl.—Cada día tiene las patillas y el cabello más negros...

En un velador inmediato al suyo, cierta dama guarda sobre las rodillas y acaricia a un perrito.

—¿Qué casta de perro es esa?—pregunta Scholl.—Tiene un pelaje raro...

—Es de La Habana—le contestan.

—¡Ah! ¿Y de qué lado se fuma?

El literato Paul Alexis era muy miope. Entristecido se lamenta a Scholl, miope también, de que su vista disminuía cada vez más.

—¿Qué número de cristales gastas?—  
pregunta Scholl.

—El doble cero. Y después de esto,  
sabes, ya no hay nada.

—Sí, hombre, sí, aún queda el lazarillo y el perro para reemplazarlo.

Como en tiempos pasados, el ingenio del bulevar existe siempre; y la agitación febril de los tiempos modernos no ha logrado destruir por completo las camarillas y cenáculos en los que se ofrenda al Dios ingenio.

Recientemente, un ricachón orgulloso que por accidente se encontraba en una de estas reuniones, interroga insidiosamente a un joven escritor:

—¿Quisiera explicarme para qué sirven los poetas?

A lo que responde el aludido:

—Pues para hacer todo lo que los otros... y además, versos.

El príncipe de los ingenios del bulevar, Tristan Bernard, se encuentra sorprendido por la lluvia, en medio de la calle. Es la hora de la salida de los teatros y los taxis son raros. El conocido autor dramático llama desesperado a los chófers, pero éstos no le hacen caso:

—¡Mil francos y la legión de honor al que me lleve a casa!

—¡Tu abuelo!—le responde un chófer descarado.

—¡Y mi abuela también, de propina!—exclama Tristan Bernard, por cierto sin conseguir su objeto.

En todo tiempo el ingenio latino resplandece; y más que en París, amalgama de las razas en las que la imaginación juega un papel preponderante, en pocas partes pueden encontrarse reuniones cosmopolitas, no obstante la decadencia actual que la vida difícil ha producido entre la bohemia artística, origen y asiento del buen humor.

J. M. P.

París, 27 - 12 - 30.

### EN VENTA

Una huerta con su noria, en término de Cabanas, antes de llegar al río Muga, de cabida 7 vesanas. Y una casa con patio y huerto en Vilabertrán. Todo a buen precio. Informes: LAGRESA Procurador.—Figueras.

## CORREOS

### Administración de Figueras

A partir de 1.º de Enero próximo los expedidores de cartas ordinarias certificadas o pliegos de Valores con destino a circular entre poblaciones de la Península, Islas Baleares y Canarias, Posesiones españolas del Norte de Africa, Golfo de Guinea, Río Muni y Colonias del Río de Oro y La Aguera a más de aplicar los sellos correspondientes a los respectivos derechos adherirán a cada uno de dichos objetos un sello especial de Correos de cinco céntimos en sustitución del extinguido derecho de entrega.

La correspondencia de las clases que se citan a la que no fuese adherido el sello especial indicado, será tratada por las oficinas postales como correspondencia insuficientemente franqueada deteniéndose su curso hasta que se complete el franqueo.

Las cartas para el interior de las poblaciones, así como las dirigidas al Extranjero estén exentas del sello especial de 5 céntimos.

A partir de la misma fecha la entrega de la correspondencia a domicilio por los carteros será gratuita.

**J. MOURADE**  
*Capilar*

**CALVICIE**

**FERNANDO 57**

*Barcelona*

Aplicación a señoras y señoritas: Peluquería PIERRE Cervantes, 10-FIGUERAS

### BODA DISTINGUIDA

El día 27 del próximo pasado mes y año, en la Iglesia Parroquial de Vilafant, unieron sus destinos para siempre, por medio del indisoluble lazo matrimonial, el conocido y distinguido joven, D. Marcelo Dalmau, con la bellísima y encantadora señorita Libertad Pellicer, bendiciendo la ceremonia el Reverendo Cura Párroco de de población; siendo padrinos por parte del novio D. Marcelo Balló, y por parte de la novia D. Ramon Pous, saliendo después del acto, la feliz pareja e invitados para Figueras donde y en el Gran Hotel Comercio, les fué servido un suntuoso banquete reinando la más franca e intensa dicha entre todos los comensales, al descorrharse el champagne brindóse por la felicidad de los desposados, terminando esto en medio de la mayor alegría y entusiasmo acordóse por unanimidad acabar de pasar tan bello día, organizando un baile en uno de los salones del hotel el

cual resultó lucidísimo y duró hasta altas horas de la noche, en que la feliz pareja salió en viaje de novios para diferentes capitales de España y extranjero, en cuyo viaje les deseamos que su estancia les sea muy grata, anhelando que Dios los haga completamente felices y dichosos en su nuevo estado, siendo al mismo tiempo, para nosotros un gran placer enviar por medio de estas columnas nuestra más sincera y cordial enhorabuena, por tan fausto acontecimiento, a las distinguidas y conocidas familias señores Dalmau y Pellicer, padres de los contrayentes.

E. RIERA

**Heredad en venta** en Castelló de Ampurias compuesta de la casa, cuadras, era y huerto de regadío con 15 vesanas de tierra. Precio 25.000 pts. Informes, LAGRESA Procurador. Figueras.

### Del país de los Soviets

Las Navidades en el País de los Soviets

Riga (Ofinor).—Aunque la mayoría del pueblo ruso celebra la festividad de Navidad según el calendario ortodoxo, es decir, dentro de 13 días, las autoridades y la Liga de los «Sin Dios» han tomado las medidas necesarias para impedir su celebración también con arreglo al calendario católico. Los padres de los escolares han sido prevenidos de que la ausencia injustificada de sus hijos en la escuela, el día 25 de Diciembre, será considerada como un acto hostil al gobierno; y los maestros han sido obligados a hacer volver a los escolares por la noche de Navidad, para asistir a una conferencia que deben darles sobre la falta de civismo de los padres que practican la religión. Acto seguido, los escolares deben ser interrogados con el fin de hacerles denunciar a

# Enfermos del Estómago

¡El que padece del estómago e intestinos, es por, que quiere! Tomando el **GASTRO-FILO** del Dr. Greus, curará sin duda alguna por ser la única y mejor preparación, sin contener calmante alguno.

PIDASE EN TODAS LAS FARMACIAS



**CAMISERIA**  
**FITO**  
**BARCELONA**

**JAUME I, NÚM. 111**

CASA ESPECIALIZADA EN

**Camises, Corbates i Géneres de Punt**

SEMPRE LO MÉS NOU A PREUS LIMITATS

El dueño del **Restaurant del Santuario de San Sebastián** de PALAFRUGELL

pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, que lo tendrá abierto todo el año, habiendo contratado al inteligente cocinero José Dalós, del Hotel Ritz, de Barcelona.

Precios muy moderados.

Especialidad en Banquetes y Bodas.

Calle de Palafrugell

Teléfono, núm. 7

sus padres si estos tienen creencias religiosas; y los hijos denunciadores deben firmar un acta por la que renuncian a sus padres. Aquellas personas de quienes se sepa que han adquirido un arbol de Navidad son multadas con una suma aproximada de 1000 francos; y los indigentes son encarcelados. Lounartchawky, encargado este año por el gobierno de la propaganda contra las fiestas religiosas, ha declarado a su regreso de Génova, que para que esta lucha sea efectiva habrá que subsistir las fiestas religiosas por otras de carácter comunista.

### Compañía de la Prensa Soviética contra Inglaterra

Riga (Ofinor).—Dicen de Moscú que la nueva nota de la Embajada de Inglaterra ha sido acogida por la prensa soviética con indignación y sorpresa. Acostumbrada a que todas las provocaciones del gobierno de los soviets pasasen desapercibidas en las Cancillerías extranjeras, se ve desconcertada ante la petición de explicaciones hecha por Inglaterra sobre noticias insidiosas publicadas últimamente. En lugar de dar excusas, la prensa soviética ataca duramente al gobierno inglés, acusándole de favorecer en china y el Japon las tendencias anti-soviéticas.

### La Defensa Nacional en Finlandia

Helsingfors (Ofinor).—El Parlamento finlandés, liberado de la oposición comunista, ha aprobado el presupuesto de la defensa nacional, que asciende a 200 millones de marcos finlandeses, de los que serán gastados 75 en el año 1931. El presidente de la comisión de defensa ha tratado de los preparativos guerreros de un país vecino, que en caso de conflicto ar-

mado harían inútil toda resistencia no contando con ayuda exterior; solo podría defenderse poco tiempo y a mostear su buena voluntad. Estas manifestaciones han hecho que el presupuesto fuese aprobado por unanimidad, con la sola oposición de los socialistas.

## Comarcales

### Pont de Molins

Se están organizando festejos los cuales han de resultar brillantísimos, reinando el mayor entusiasmo en todas partes, en bien de la fiesta mayor próxima, para la cual sabese están contratadas dos orquestas entre ellas la de fama regional «La Selvatana».

### Albaniá

Hemos podido enterarnos que muy en breve estará terminada la novela titulada *El hombre que supo sacrificar su dicha y porvenir por la mujer amada* y la obra de gran interés civil y militar titulada *Guía práctica civico militar*, de lo que es autor nuestro particular amigo Esteban Riera Frigola, cuyas obras creemos serán un éxito.

### Llansá

Hemos sabido se halla completamente restablecido de la enfermedad que le aquejaba el digno y purdonoso comandante de Infantería Don Ramón Soriano, de lo que nos alegramos sinceramente.

### Rosas

Hace días tuvimos noticias de que ha sido destinado a Africa el digno teniente del Regimiento de Infantería de San Quintín n.º 47, D. Salvador Montfort, a quien le deseamos un feliz viaje, mucha suerte en su nuevo destino, y que su estancia en aquellas tierras le sea grata.

## Champagne Gelamá

Gran Cavas a Vila Julia

Agente exclusivo para la provincia de Gerona:

**MODESTO LLADO**

Hotel de S. Sebastián de Palafrugell

## CONCURSO

TEO - MAX - ZACHARIAS - ERICH

Las palabras arriba indicadas han de colocarse las unas debajo de las otras de tal forma que las iniciales, leídas desde arriba hacia abajo, formen la palabra **METZ**. Para la solución justa hemos fijado los premios siguientes:

1. Premio 2000 marcos en dinero.
2. » 1200 » » »
3. » 1 comedor completo.
4. » 1 dormitorio completo.
5. » 1 cocina completa.
- 6.-8. » 3 aparatos fotográficos
- 9.-12. » 4 bicicletas para señoras y señores.
- 13.-22. Premio 10 aparatos de Radio (3 lámparas).
- 23.-32. Premio 10 plumas estilográficas con plumas de oro.
- 33.-50. Premio 18 relojes para señoras y señores.
- 51-80. Premio 30 aparatos fotográficos y gran número de premios consolatorios de primera clase.

Cualquiera que nos envíe la solución justa, reciba uno de los premios arriba indicados. Todos los objetos que se repartirán, son flamantes.

El reparto de los premios consolatorios se hará por nosotros mismos, mientras que los premios principales se repartirán bajo la vigilancia de un notario de ésta. Los menudos gastos de expedición serán a cargo del que reciba un premio. La solución ha de llegar a nuestras manos inmediatamente por medio de una carta franqueada suficientemente, no comprometiéndose usted por esto para nada.

Escribanos hoy mismo a esta dirección:

Graeb & Dehnick, Eisemroth (Dillkreis) Deutschland (Alemania)



## SECCIÓN OFICIAL

Alcaldía Constitucional de Figueras

Por Don Juan Maurici Solea, se solicita permiso para instalar un motor eléctrico de 1/2 H. P. en la casa n.º 54 de la calle de Cervantes, destinado a elevación de agua.

Lo que se hace público para que los vecinos y dueños de las fincas más próximas que se crean perjudicadas puedan formular, dentro del plazo de ocho días, las declaraciones que estimen oportunas contra la instalación del referido motor.

Figueras, 29 de Diciembre de 1930.

Desde el día de mañana, primero de enero, empezará a regir la nueva forma de tasa sobre el reparto de correspondencia, en virtud de la cual no deberán ser satisfechos los cinco centimos de peseta al cartero por entrega de cada carta; pero deberán ser franqueadas, las cartas, con treinta céntimos en lugar de los veinticinco como hasta el presente ha venido rigiendo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Figueras, 31 de Diciembre de 1930.

El Alcalde,  
Félix Jaume Gelart

## LES TASQUES D'ATENEA

La nostra primera entitat cultural afocada al Casino Menestral esta preparant una serie de tasques que espera poder dur a terme amb l'ajut i col·laboració de l'Institut públic figuerenc.

En primer terme te en organització dues conferències una a càrrec del fort periodista director de *La Vanguardia* n'Agustí Calvet que ha fet popular i admirat el pseudonim de Gaziol. L'altre conferència anirà a càrrec del jove i inspirat poeta Octavi Saltor que vindrà a parlar-nos de *Anicet Pages de Puig* el més fort poeta de la renaixença catalana.

Ultra les conferències esmentades es celebrará un 1.º cursat d'Arqueologia compost de tres lliçons: 1.ª Introducció-Ceràmica.—2.ª Empories.—3.ª Civilització romana a l'Empordà.

Per a assistir a aques tres lliçons i a fi de que resultin de profit pels seus assistents caldria inscriures previament a fi de poder limitar el n.º inscrits.

Les lliçons que seran gratuïtes anirant a càrrec del culte inspector dels serveis culturals de la Diputació, el nostre bon amic en Joan Subias.

Les tres lliçons que integraran el cursat de Arqueologia tindran lloc els dies 19, 23 i 26 de Gener a les 10 del vespre en el Saló de la Biblioteca Popular-el qual per ésser reduït i amb calefacció facilitarà la assistència de tots els senyors i senyores freturosos de fer-se una cultura insuperable per alternar dignament en una societat civilitzada.

Les inscripcions poden fer-se des d'ara al conserge d'Atenea.

## DESVARÍO

Ni estoy siquiera cierto de que viví tu pálido milagro. Te van buscando a tientas los recuerdos y te les vas volando de entre las manos. ¡Y cuantos días como tu son vanos! Ya volveré a tus ámbitos inciertos; en ti cualquier noche desemboca. Eras un poco más de muerte mía, —razón ignota— tan mía por ser solamente mío tu corazón ya eternamente frío como lo son los besos de tu boca. Y también en mi vida gota de día en medio de la sombra. No compartí con nadie mi ventura y hoy tampoco comparto mi amargura. Ahora que ya nadie eres murieron para mí para siempre las mujeres. Nunca tuvieron fecha los ensueños, su hoy es un ayer desvaneciéndose. ¿Y si esta realidad fuera un recuerdo? ¿Seré yo solo el que estará soñando? ¿Pasarán los demás en donde y cuando? ¡Oh, descarriado sueño! enmarañada noche te detiene voces te alargo pero no regresas; te he de llamar a gritos, para mi daño, ya que en llamarte mórbido afán me impele, todos los días, los meses, y los años.

Elcetera

## NECROLÓGICAS

Ha fallecido en Mongat la respetable señora D.ª Montserrat Farró (q. e. p. d.) madre de nuestro querido amigo el ingeniero industrial D. Miguel Clarell Farró a quien, así como a su señora hermana Rosita y demás familia enviamos la expresión de nuestro más sentido pésame.

Ha fallecido a la temprana edad de 44 años doña Ramona Coll, esposa de nuestro querido amigo Juan Caudeli Teniente de Infantería del Regimiento de San Quintín. A toda la familia nuestro sincero pésame.

A la flor de la vida, a los 18 años, ha traspasado al otro mundo el joven Julián Vega. Ante tan triste nueva renovamos el pésame a la familia.

**Desea Vd. una estufa?**  
 LE RECOMENDAMOS  
**"Estufa J.M.B."**



**HASTA AHORA LA MEJOR  
 PÍDALA EN FERRETERÍAS  
 O BIEN S.A.M. MAS BAGÀ** VALENCIA, 346 BARCELONA

**Curación de la HERNIA**  
**sin operación**

LA curación radical y garantizada de la hernia, se obtiene en pocos días, sin tener que interrumpir las habituales ocupaciones, mediante el método original del Dr. PIÑA MESTRE de Barcelona, procedimiento que practica el médico de esta ciudad **D. Luis Sala Oliveras** en su despacho de la Plaza de Cataluña 17, todos los días, menos los festivos, de 11 a 12 y horas especiales previamente convenidas.

**Cortada la Grippe en 24 horas**

Se recomienda este remedio radical de hacer desaparecer la Grippe en 24 horas (en algunos casos hasta en 6 horas). Al sentir los primeros síntomas: desfallecimiento general, dolor de cabeza, escalofríos, fiebre, hay que meterse en cama y tomar a sorbos 3 ó 4 vasitos de Boisson Blanche del Abate Magnat.

La Boisson Blanche del Abate Magnat mata inmediatamente todos los gérmenes de la Grippe, la fiebre desciende rápidamente y vuestro cuerpo y sangre quedan limpios, pudiendo al día siguiente hacer la vida ordinaria. El frasco para hacer un litro de bebida cuesta 3.15 Ptas. en todas las Farmacias.

**Tintorería LA ECONOMICA**

Lavados en seco y teñidos de toda clase de prendas por los procedimientos más modernos.

Por lavar traje caballero en seco, 3'50 ptas.  
 Por teñirlo, 8'00.

Por lavar vestido señora, 2'50 ptas.  
 Por teñirlo, 5'00.

Calle Alfonso XIII, núm. 67 (antes Nueva) FIGUERAS

**Lliçons de Català**  
 Una hora diària, 7 ptes. mes  
 Col·legi «MONTURIOL»

Falten nois i noies de 14 a 16 anys. Treball fàcil i ben pagat  
 Dirigir-se **Emporium Mecanogràfic**  
 Sta. Leocàdia, 11. - FIGUERES

**Gimnasio Ibérico**

**CURSO de 1930 a 1931**  
**Apertura en 1.º de Octubre**

Dirigido por Don  
**Francisco Castellví y Vila**  
 Médico Cirujano y Profesor Oficial de Gimnasia por la Facultad de Medicina de Madrid.  
 Profesor Suplente de Educación Física del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza.

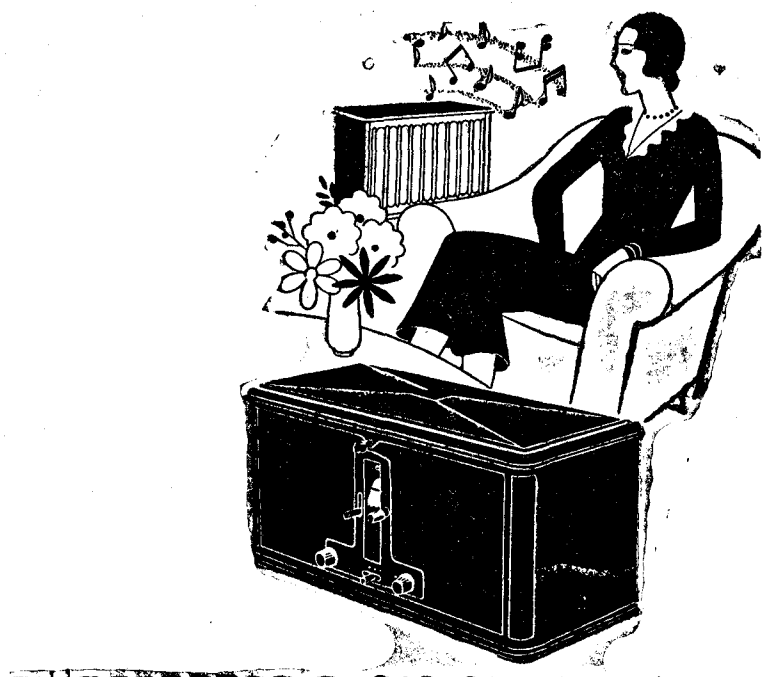
■ ■ ■

Gimnasia higiénica. - Gimnasia respiratoria  
 Gimnasia Sueca

Tratamiento médico de las desviaciones de la columna vertebral por la Kinesiterapia

Duchas y piscina      Campo de Sports

PARA MATRÍCULAS Y DEMÁS INFORMES:  
 Santa Leocadia, 27  
 De 12, a 1, **Señoritas.** De 7 a 8 noche, **Sres. alumnos.**



**EL RECEPTOR RADIO QUE HA CONQUISTADO TODO EL MUNDO TELEFUNKEN 40**

Recibe todas las emisoras europeas, con selector de estaciones, sin antena exterior

Con el altavoz de membrana plegada Acofón, conseguirá el máximo rendimiento.

**TELEFUNKEN**  
 A. E. G. IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S. A.

De venta en todos los establecimientos de RADIO

# SERVICE STATION

JOSEP MANZANARES

ARAGÓ, 270 - 272

TELÉF. 11,550

BARCELONA

# Neumàtics i tota mena d'accessoris per a l'automòbil



PREUS ELS MÉS ECONÒMICS D'ESPANYA



Grans tallers de reparació i vulcanització de neumàtics i càmares

**El Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD**

Ejerce una acción enérgica y rapidísima contra la **Neurastenia**

Suprime la debilidad general y la inapetencia y tiene una potencia vital maravillosa.

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

**Pedid JARABE SALUD, para evitar imitaciones.**

Este número ha sido sometido a la previa censura

**Eduardo de Rute Gasadevall** - Médico y Dentista

Consulta de 9 a 1 y de 3 a 7

Caamaño, 4. - FIGUERAS

**Sombreros - Gorras - Boinas**

La Antigua Sombrerería de la Ronda Universidad, 4, tienda BARCELONA



**J. Masó Oriol**

recuerda a sus distinguidos clientes y al público en general de FIGUERAS, que ofrece al precio de ALMACENISTA y FABRICANTE, las más recientes

**Novedades de Otoño e Invierno 1930-31**

**A PRECIOS SUMAMENTE RAZONABLES**

Reserve sus compras para esta su casa. — Única que puede competir en calidad y precio.—Primer taller de encargos y composturas de Sombreros

Los Sombreros Masó son el complemento indispensable del bien vestir de la elegancia masculina.

**Ronda Universidad, 4 - Teléf. 19893 - BARCELONA**

**LA SOMBRERERÍA DE TODOS**

## Vino de Quina

**Portolá** Es el mejor aperitivo Aumenta el apetito y da vigor

PEDIDLO EN CAFES Y BARES

Lliçons de Català

Una hora diària, 7 ptes. mes

Col·legi «MONTURIOL»

## Patronato de previsión social

El Patronato de Previsión Social de Cataluña y Baleares, en la última sesión celebrada, estudió e informó favorablemente el plan de inversiones sociales del Régimen legal de Retiro Obrero en Cataluña y Baleares, para el año 1931, propuesto por la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

En dicho plan se señala el siguiente orden de preferencia: 1.º Préstamos para edificios escolares; 2.º Préstamos para casas baratas; 3.º Préstamos hipotecarios a instituciones agrícolas; 4.º Préstamos con garantías especiales a Sindicatos Agrícolas y organismos para riegos, drenaje y mejoras para la producción agrícola; 5.º Construcción directa de escuelas; 6.º Construcción directa de casas baratas y económicas; 7.º Anticipos para las organizaciones benéficas y sociales consignadas en el párrafo e) del art. 57 del reglamento general, y 8.º Préstamos a Ayunamientos con garantías especiales, para obras de saneamiento e higiene (abastecimiento de aguas, alcantarillado construcción de mercados, lavaderos, mataderos, baños, centros de desinfección).

Dicho orden de preferencia podrá alterarse si no responden al mismo las solicitudes de inversiones aceptables.

Todas las inversiones de carácter social se realizarán a base del interés del cinco por ciento anual y de la existencia de una garantía segura.

Hasta la fecha, la sección de Retiros Obreros de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros tiene aplicadas en préstamos hipotecarios e inversiones sociales con las debidas garantías, la suma de 31.862,178 pesetas a saber: En préstamos para la construcción de escuelas y

otros fines culturales, 12.257,108 ptas. En préstamos para la construcción de casas baratas, 7.421,153; En préstamos para fines de cooperación agraria y riegos, 2.141,000; En préstamos para otros fines de cooperación y mutualistas, 2.516,600; En préstamos para fines benéficos, 1.005,000; En préstamos para otras finalidades sociales, 1.283,217, y en préstamos a la pequeña propiedad, 5.238,100 pesetas.

## NOTICIAS

En el Magisterio Nacional han habido los siguientes nombramientos provisionales que afectan a esta comarca:

Don Enrique Lladó Bagolta, de Cadaqués para la de Palamós.

Don Luis Capella, de Santa Coloma de Farnés para la de Bañolas.

Don Juan Fagella, de Ntra. Sra. del Pilar (Baleares) para la de Ridaaura.

Don Joaquin Charler, de Castellforte (Huesca) para la de Vilamaniscle.

Ha sido sobreesida la causa seguida por el comandante del Regimiento de Asia, don Federico Montero Dalmases, por el delito de insulto a fuerza armada con motivo de haber sido arrojadas piedras a un automóvil en el que iba una pareja de la Guardia civil.

En la sociedad «La Erato» se han celebrado elecciones para renovar la mitad de la Junta, siendo elegidos los señores Francisco Quintá, Juan Salleras, José Ferrer-Jaime Terrats y Luis Hernández.

**Movimiento demográfico.**—Durante el último mes de noviembre se registraron en esta provincia 487 nacimientos, 382 defunciones y 13 matrimonios.

Desde su creación, el «Banco Comercial» de Barcelona, venia ejerciendo el control del «Banco de Préstamos y Descuentos», entidad arraigada desde muchísimos años en nuestra región.

Desde esta fecha, cesa el «Banco de Préstamos y Descuentos» y entra en funciones en nuestra capital y en el mismo domicilio y con alguna variación el «Banco Comercial de Barcelona».

El número de Sucursales y Agencias que cuenta esta inaugural entidad Bancaria al hacerse cargo de las que tiene el de Préstamos, es de 34.

Está adherida al «Banco Internacional de Industria y Comercio» con casa central en Madrid y 24 Sucursales y Agencias extendidas por Levante, Andalucía y Marruecos.

Su competencia está asegurada en todos los servicios enumerados que tiene puestos en marcha.

Le deseamos prosperidades.

\*\*

Mañana de 12 a 1 la Banda del Regimiento Infantería de San Quintín ejecutará, en la Rambla, las siguientes composiciones:

«Azulejos», (P. D.) R. Valls.—«Togheter» (Vals canción) Brown.—«Talking Picture of Jou», (Fox-trot) Di Sylva.—«La Boda de Luis Alonso» (Intermedio) Jimenez.—«Neus» (Sardana) Basagañas.

\*\*

Durante el mes de Diciembre, la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, Sucursal de Figueras, ha hecho las operaciones siguientes:

COBROS	Ptas.	359.604'63
PAGOS	"	303.484'12

y 86 libretas y cuentas nuevas.

## Colegio «MONTURIOL»

Pep, 9 y 11 - Figueras - Tel. 166

Preparación consciente de los que deseen tomar parte en las próximas oposiciones anunciadas para cubrir dos mil plazas de maestro. Damos lecciones por correspondencia.

Lliçons de Català

Una hora diària, 7 ptes. mes

Col·legi «MONTURIOL»

## Hotel COMERCIO

COMPLETAMENTE REFORMADO

Agua corriente, caliente y fría en todas las habitaciones. Espléndido comedor propio para banquetes. Jardín, comedor de verano. Garage. Coche a la llegada de todos los trenes. Salón de lectura. — Baño.

Albareda, 5

Teléfono, 20

Gerona

## Boletín Parroquial

Domingo, a las 7 y media, función reglamentaria del turno de Tarsicios; a las 9, explicación del Santo Evangelio; a las 10 oficio; a las 11 y a las 12, explicación catequística; a las 2 y media enseñanza de catecismo; a las 4 y 6 y cuarto función de las Cuarenta Horas.

Martes, fiesta de la Adoración de los Santos Reyes, a las 10, solemne oficio y adoración del Infante Jesús, con colecta a favor de las Misiones de Africa por la Abolición de la esclavitud.

Miércoles, a las 7 y media, misa y visita a San José.

Domingo, día 12, fiesta de la Sagrada Familia, la Asociación de la Visita Dominiaria, celebrará su fiesta Patronal, a las 8, con misa de comunión y plática, uniéndose a la misma, la Asociación de Hijas de María.

Cuarenta Horas. Iglesia Parroquial, de los Dolores.

**Pan de San Antonio.**—Suma anterior, 235 ptas.—María Alabert, de Mayá, en acción de gracias, 5.—Dolores Matas, de Vilanova de la Muga, a sus intenciones, 10.—Recogido en el cepillo del altar, 27.—Total, 277 ptas.

# Débiles tomad el acreditado Elíxir Gallol Es } rápido científico agradable que da Vida y Juventud

## FELIX JAUME GELART

HIERROS - ACEROS - FERRETERIA - BATERIA COCINA - MATERIAL ELECTRICO - FUNDICIÓN DE HIERRO - TALLER DE CONSTRUCCION DE MAQUINARIA AGRICOLA

FIGUERAS



**Extenso surtido en toda clase de**  
BOMBAS  
GRUPOS ELECTROGENOS  
MOTORES ELECTRICOS  
a GASOLINA  
a ACEITES PESADOS  
ARADOS = GRADAS  
DESGRANADORAS  
CULTIVADORES  
TRACTORES  
Concesionario de la marca  
**DEERING**

**CALDERAS ECONÓMICAS CON HORNO**

**BANCA ARNÚS** SUCESORA DE  
**EVARISTO ARNÚS**  
BANCA — BOLSA — CAMBIO

: CAMARA ACORAZADA :  
con Departamentos de Alquiler

Negociamos los cupones

## S. VERDAGUER

DESPACHO: Ronda Universidad, 9  
TALLERES: Entenza, 39  
BARCELONA

**Cuarto de baño económico**

compuesto de:

Bañera  
Lavabo  
Bidet  
W. Closet  
Grifo baño

Todo completo por

**Ptas. 295**

## LOS ANIMALES DEL UNIVERSO SU VIDA Y SUS COSTUMBRES



Nº 1

Nº 1

50 Nº la obra completa CASA EDITORIAL SEGUI - BARCELONA Publicación periódica

## Acaba de aparecer

HISTORIA NATURAL, ILUSTRADA CON FOTOGRAFÍAS  
OBTENIDAS DIRECTAMENTE DE LOS ANIMALES VIVOS  
Y EN SU NATURAL AMBIENTE



ES EL IDEAL  
DE LAS

## Historias Naturales

FOR LO AMENA E INSTRUCTIVA

No se trata de una recopilación de artículos referentes a la vida de los animales, ni tampoco es una simple catalogación u ordenación de figuras de animales con una descripción puramente didáctica, sino una

### Obra de Fondo

tan ponderada, que dentro de la exactitud científica, reviste un encanto indecible, construida en forma tal, que procura el solaz del lector. En suma, es una PERFECTA HISTORIA NATURAL MODERNA.

Se publica quincenalmente en fascículos de 32 páginas profusamente ilustradas, con una lámina y hermosa cubierta en tricomía impresa en papel couché.

La obra completa se compondrá de 50 fascículos que formarán en tres tomos la más interesante y hermosa

## Historia Natural

En Librerías  
y Kioscos

Casa Editorial  
Segui